

# 広報 ゆがわら

2010  
6  
Vol.581

YUGAWARA PUBLIC RELATIONS MAGAZINE



## 子ども茶摘み体験

5月7日(金)に、農業技術指導員のご協力のもと、  
町内3小学校の子どもたちが茶摘み体験を行いました。  
「お茶の葉って良いにおいがするよ」など、あちこ  
ちで笑い声が響く中でのお茶摘み体験でした。

特集「来年7月に地デジ完全移行」	2・3
町の財政状況を公表します	4・5
町職員を募集します	7
消防団のご紹介	8
ヘルシーなメール便	9
特定健康診査・ご長寿健康診査	10
安全・安心まちづくり情報	12・13
ゆがわらっこ	14
インフォメーション	15~18
みんなのカレンダー	19



# 来年7月に地デジ完全移行

テレビの地上アナログ放送は、平成23年7月24日に終了し、地上デジタル放送に完全移行します。それ以降は、アナログテレビを使用している人は、そのままではテレビ放送（地上デジタル放送）を見ることができなくなります。アナログからデジタルへ、スムーズな移行ができるように、早めにご準備をお願いします。

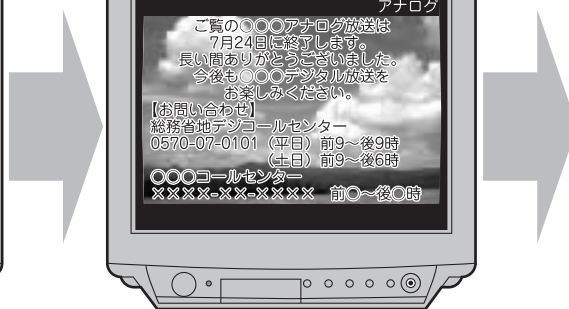
秘書広報室 内線246・247

## アナログテレビ放送の今後の画面イメージ

※表示内容、時期などは実際の画面と異なる場合があります。



平成22年7月



平成23年7月



平成23年7月25日～  
アナログ放送は映りません



## 地デジを見るにはどうするの？

### ①アンテナの確認

地デジを見るにはUHFアンテナが必要です。UHFアンテナがない場合は新たに設置する必要があります。なお、ケーブルテレビで視聴する場合はアンテナは必要ありません。集合住宅の場合は管理人に対応状況をお問い合わせください。

※①②の対応をしてもブースターが必要になるなど宅内配線によっては視聴できない場合があります。  
※詳しくはお近くの電気店・家電量販店にお問い合わせください。

### ②デジタル受信機器の準備

地上デジタル放送のテレビに買い換える方法と現在のアナログテレビをそのまま使用する方法があります。アナログテレビを続けて使用する場合は、地上デジタルチューナーや地上デジタルチューナー内蔵の録画機器を買い足すことで視聴できるようになります。また、ケーブルテレビで視聴する場合も同様の準備が必要となります。

地デジを満喫

デジタルテレビに買い換える



手軽に地デジ

デジタルチューナーを買い足す



ケーブルで地デジ

ケーブルテレビで視聴する



○共聴施設のデジタル化には、助成金制度があります。



マンションなどの集合住宅、受信障害対策の共聴施設の改修やケーブルテレビへの切り替えでは、経費の負担が大きくなる場合があります。その場合、費用の一部を国が助成する制度があります。マンションなどの集合住宅では、世帯当たり3万5,000円以上の負担経費がかかる場合で、最大1/2の助成が受けられます(下図参照)。受信障害対策の共聴施設では、費用の1/2(新設は2/3)の助成が受けられます。

加入する世帯当たりの負担額	視聴者側負担額	助成額
3万5,000円の場合	3万5,000円	0円
5万円の場合	3万5,000円	1万5,000円
7万円の場合	3万5,000円	3万5,000円
10万円の場合	5万円	5万円

※世帯当たりの負担額が3万5,000円以下の場合対象外  
【申請受付期間】

受信障害対策施設 平成22年7月30日まで(消印有効)  
共同住宅共聴施設 平成22年8月31日まで(消印有効)

○地上デジタルチューナーの無償給付を行っています

国では、経済的な理由で地上デジタル放送が受信できない方に対して、簡易なチューナーの無償給付などの支援を行っています。対象は次の①～③の世帯の中で、日本放送協会(NHK)の放送受信料が全額免除されている世帯の方です。アンテナ工事が必要な場合は、無償改修なども行います。

- ①生活保護などの公的扶助を受けている世帯
- ②障がい者のいる世帯で、かつ世帯全員が市町村民税非課税措置を受けている世帯
- ③社会福祉事業施設に入所されていて、自らテレビを持ち込んでいる世帯

【申込受付期間】 平成22年7月2日まで(消印有効)

○6月1日から開始予定!!  
地デジ・安心相談(戸別訪問)

テレビの地上デジタル化でお困りの65歳以上の高齢者のみのお宅を訪問し、地上デジタル放送を視聴するための具体的なアドバイスやサポートをしていきます。

詳しくは総務省神奈川県テレビ受信者支援センター(デジサポ神奈川)までお問い合わせください。

○地デジであなたをだます詐欺にご注意!

テレビ局職員や公的機関の名をかたり、アンテナ交換や地デジ対応に関連して不正請求を行う、悪質商法が増加しています。

おかしいと思ったら、すぐにお近くの総合通信局など(総務省の地方機関)、消費生活センター、警察署にご相談ください。

デジサポのアドバイザーによる  
地デジ相談会を開催します!!

- 薄型テレビを買ったのに地デジが映りません。
  - ビル陰の共聴施設はどうすれば地デジが見れるの?
  - アンテナはどの方向を向ければ良いの?
- など、ご自宅やお住まいの地域で地上デジタル放送を受信するための具体的な質問に、「総務省神奈川県テレビ受信者支援センター」のアドバイザーがお答えします。

<日時> 6月14日(月)~18日(金) 10:00~17:00

<会場> 役場第1庁舎1階ホール(相談無料・予約不要)



★地上デジタル放送に関するお問い合わせ先は・・・

○総務省 地デジコールセンター  
☎0570-07-0101 (ナビダイヤル)  
☎03-4334-1111 (ナビダイヤルがつかないとき)  
(平日9:00~21:00/土・日・祝日9:00~18:00)  
ホームページ <http://digisuppo.jp/>

○総務省神奈川県テレビ受信者支援センター  
(デジサポ神奈川)  
☎045-633-9550 (平日9:00~18:00)

## 町の財政状況を公表します

財政課 内線241

毎年5月と11月に町の財政状況を公表しています。今回は、平成21年度下半期（平成22年3月31日現在）の財政状況についてお知らせします。予算に対する未収金、未払金は、4・5月の2か月間の出納整理期間中に整理が行われ、確定します。

一般会計予算は、平成21年10月以降、10月に7億1,837万円、12月に859万円、1月に120万円の増額補正を、3月に1,580万円の減額補正を行い、総額85億6,467万円（前年度対比3,417万円増）となっています。

10月補正の主な内容は、社会体育施設整備事業費、旧湯河原中学校校舎解体整備事業費などの増額です。

12月補正の主な内容は、身体障がい者更生援護給付事業費、後期高齢者医療費などの増額、子育て応援特別手当支給事業費などの減額です。1月補正の内容は、社会体育事業における事故賠償金の増額です。3月補正の主な内容は、旧湯河原中学校校舎解体整備事業費、町債償還利子などの減額です。

平成21年度下半期（平成22年3月31日現在）

## 予算執行状況

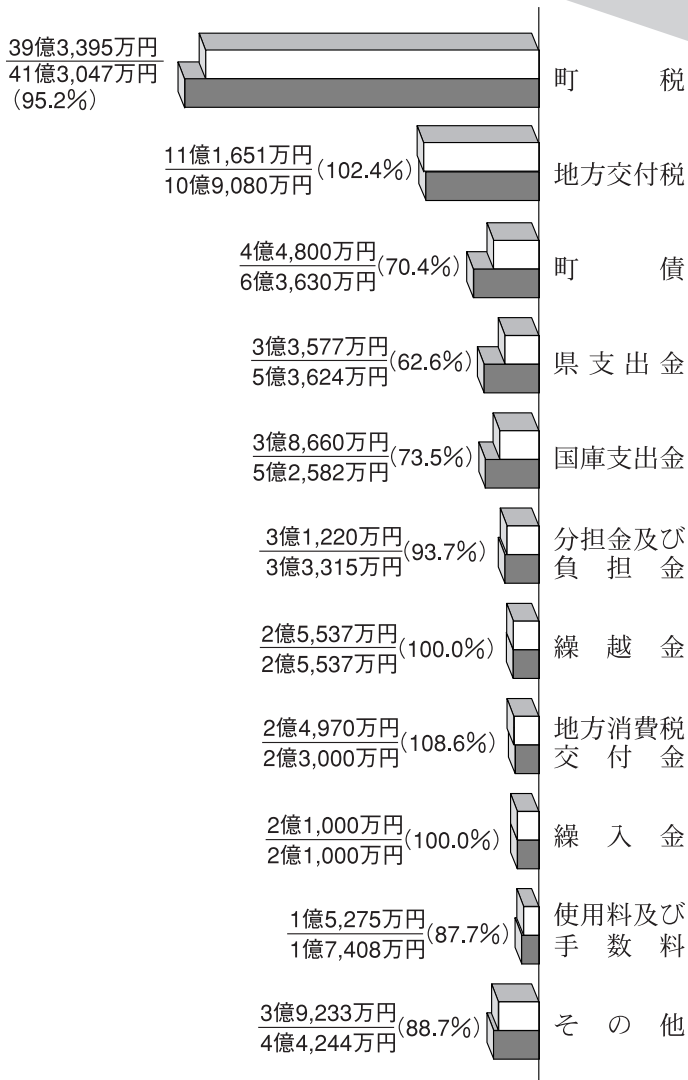
## 一般会計

予算現額85億6,467万円

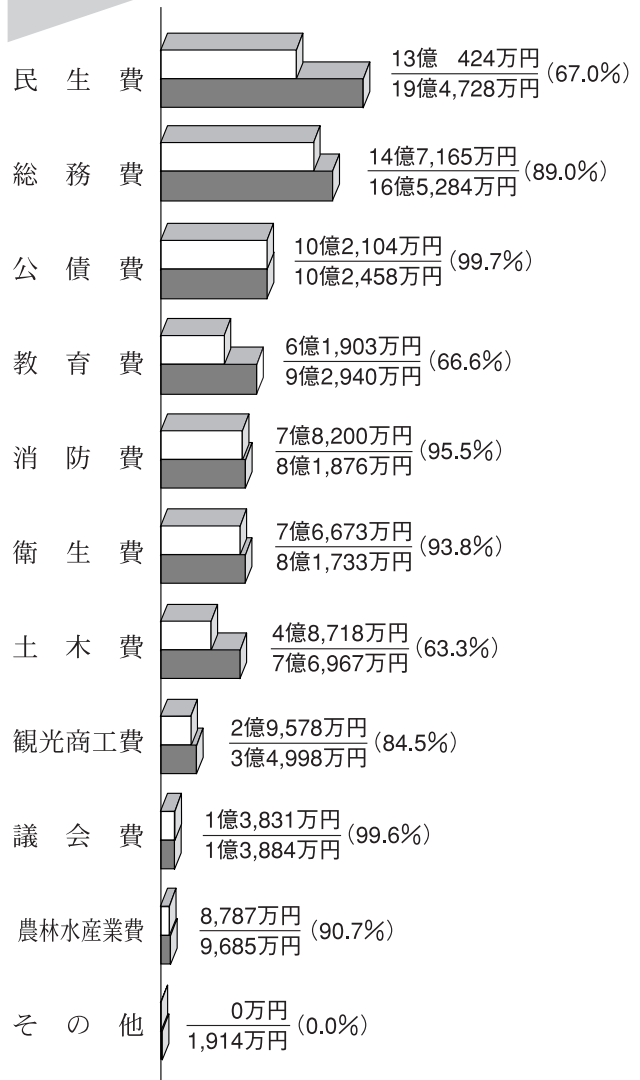
□ 収入済額・支出済額（割合％）  
■ 予算現額

3月31日までに収入したお金の総額  
77億9,318万円（91.0％）

## 歳入



## 歳出

3月31日までに支払ったお金の総額  
69億7,383万円（81.4％）

## 会計別予算の収入支出の状況

会計名	予算現額(A)	収入済額		支出済額		
		金額(B)	比率(B/A)%	金額(C)	比率(C/A)%	
一般会計	85億6,467万円	77億9,318万円	91.0	69億7,383万円	81.4	
特別会計	国民健康保険事業	39億4,248万円	34億 259万円	86.3	34億3,776万円	87.2
	下水道事業	15億8,248万円	11億8,725万円	75.0	15億1,158万円	95.5
	老人保健医療	928万円	846万円	91.2	861万円	92.8
	介護保険事業勘定	19億3,468万円	15億 804万円	77.9	17億 767万円	88.3
	介護サービス事業勘定	1,446万円	1,256万円	86.9	1,307万円	90.4
	公共用地先行取得事業	1,640万円	0万円	0.0	1,630万円	99.4
	後期高齢者医療	3億1,900万円	2億2,896万円	71.8	2億5,630万円	80.3
合計	163億8,345万円	141億4,104万円	86.3	139億2,512万円	85.0	

## 公営企業会計収入支出の状況

区分	予算現額(A)	執行済額(B)	比率(B/A)%	
水道事業	収益的収入	4億4,356万円	4億1,512万円	93.6
	収益的支出	4億3,050万円	4億 653万円	94.2
	資本的収入	5,091万円	5,129万円	100.7
	資本的支出	2億4,000万円	2億2,581万円	94.1
温泉事業	収益的収入	2億3,300万円	2億1,963万円	94.3
	収益的支出	2億3,363万円	2億1,552万円	92.2
	資本的収入	221万円	0万円	0.0
	資本的支出	1億1,200万円	1億 158万円	90.7

## 基金(貯金)の現在高(3月末)

基金の種類	平成22年3月末残高	町民の皆さん一人当たりの残高
財政調整基金	3億4,719万円	1万2,561円
その他の基金	4億9,199万円	1万7,800円

## 町債(借金)の現在高(3月末)

会計	平成22年3月末残高	町民の皆さん一人当たりの残高
一般会計	70億1,415万円	25万3,768円
下水道事業特別会計	48億1,790万円	17万4,309円
公共用地先行取得事業特別会計	8,390万円	3,035円
水道事業	30億 451万円	10万8,702円
温泉事業	2億1,046万円	7,614円

※町民の皆さん一人当たりの残高は、平成22年3月31日現在の人口27,640人を使用して算出しています。

## 基金とは

財政調整基金とは、経済不況による税収の大幅な減少や、災害による思わぬ支出の増加などに備えるためのもので、家庭で言うと、通常の貯金に当たります。

一方、その他の基金とは、まちづくり基金、育英奨学基金などで、特定の目的のために積み立てるお金(貯金)です。家庭で言うと、マイホーム購入資金や子どもの入学資金など、通常の貯金とは別に積み立てる貯金に当たります。

## 町債とは

町債とは、町が公園や道路、学校をつくる時など、お金がたくさん必要な時にその資金を調達するため、国・県や銀行などから借り入れるお金(借金)のことです。町債を財源とした施設は、長期にわたって利用されることから、町債も将来にわたって少しずつ返済していきます。これは現在利用する方と将来利用する方が公平に負担しあうということです。

町債の現在高(前年同期比)は、一般会計では46万円の増加、下水道事業特別会計では3億4,073万円、公共用地先行取得事業特別会計では1,400万円、水道事業会計では1億2,843万円、温泉事業会計では4,084万円の減少となっており、平成10年をピークに減少傾向にあります。

じょくん きょくじつそうこうしょう  
春の叙勲 旭日双光章 北村幸則さん

秘書広報室 内線246

北村幸則さんが、春の叙勲、旭日双光章を受章されました。

町議会議員として、9期36年の長年にわたる地方自治への貢献が認められたものです。おめでとうございます。



あしかが  
文部科学大臣表彰 足利みどりさん

社会教育課 内線833

あしかが足利みどりさんが、子ども読書活動優秀個人として、文部科学大臣表彰を受賞されました。

これは、足利さんの読み聞かせボランティアとしての長年の活動や、個人の寄附で海外の学校に文庫を設置するなど、子どもたちの読書意欲を高めるための優れた活動が認められたものです。おめでとうございます。



6月1日は「人権擁護委員の日」  
特設人権相談所にご相談ください

福祉課 内線313

名誉毀損、プライバシーの侵害、身辺でのめごと、いじめや体罰の問題など、人権擁護委員が無料で相談をお受けします。個人の秘密は固く守りますので、お気軽にご相談ください。

○全国一斉特設人権相談所

【日 時】6月1日(火) 13:00～16:00

【会 場】宮下会館・文化福祉会館

○特設人権相談所

【日 時】6月10日(木) 13:00～16:00

【会 場】小田原国際交流ラウンジ

(小田原駅東口から徒歩5分)

【主 催】小田原人権擁護委員協議会 ☎23-0181

「ゆがわら男女共同参画プラン」  
を改定しました

地域政策課 内線232

男女共同参画社会の実現を推進するため、「ゆがわら男女共同参画プラン」を改定しました。

このプランは、①「政策・方針決定過程への女性の参画」②「就業・雇用環境の整備」③「教育・学習・啓発活動の推進」④「身体と性に関する女性の人権の確立」⑤「男女共同参画社会のまちづくり」⑥「推進体制・進行管理の充実」の6体系で構成されており、町における男女共同参画社会の実現を目指して、町民の皆さん、事業所、行政が取り組むべき施策が盛り込まれています。

「ゆがわら男女共同参画プラン改訂版」は、地域政策課窓口または町ホームページでご覧いただけます。

湯河原町生きがい事業団のご案内

湯河原町生きがい事業団 ☎64-1064

■生きがい事業団ってどんなところ？

一般家庭や民間企業、公共団体から高齢者に適した仕事を受注し、定年退職後に臨時で短期な仕事をしたい会員の方に、その仕事を提供する団体です。

会員と事業団、会員と発注者との間に雇用関係はなく、仕事で生じた責任は、事業団が負います。また、仕事中のけがや物損事故については、事業団が加入している保険を適用します。

■会員募集中です！

町内に居住するおおむね60歳以上の健康で働く意欲のある方なら、どなたでも会員になれます。入会には会員登録が必要です。

■どんな仕事があるの？

簡単な修理、植木の手入れ、宿日直、駐車場管理、清掃、雑務、除草、草刈りなど、会員の希望に沿った仕事を紹介します。

■事業主やご家庭の皆さん、仕事の発注をお願いします！

「手軽に人手を頼みたい」、「一時的に人手が欲しい」、「高齢者などに適した臨時的・短期的な仕事がある」など、お気軽にご相談ください。

“水道に 寄せる信頼 飲む安心”  
6月1日(火)～7日(月)は第52回水道週間

水道課 内線752

期間中、町民の皆さんに水道についての理解を深めていただくため、ポスターの掲示などをします。

この機会に、水の尊さを見直し、水を大切に使いましょう！

## 町職員を募集します

庶務課 内線284～286

平成23年4月から採用予定の町職員を募集します。受験案内と申込書は、庶務課で配布、郵送します（土・日を除く8:30～17:15）。また町ホームページからもダウンロードできます。

■職種・募集人員	一般事務・技術職	4人程度
	消防職	4人程度
	保育士	2人程度
	幼稚園教諭	1人程度

## ■受験資格

昭和60年4月2日以降に生まれた方で、学校教育法による大学、短期大学、高等専門学校、専修学校もしくは高等学校を卒業した方または平成23年3月に卒業見込みの方

※保育士と幼稚園教諭は、有資格者または平成23年3月までに資格取得見込みの方

## ■申込方法

申込書に次の書類を添えて、庶務課に本人が持参

- ①最終学校の卒業（見込）証明書
- ②最終学校の成績証明書

■受付期間 6月18日(金)まで

■第1次試験 7月25日(日) 9:00～16:30  
役場第2庁舎3階会議室

皆さんからのまちづくりへの想い  
本当にありがとうございました

財政課 内線241

平成20年4月から「ふるさと」に貢献したい、「ふるさと」を応援したいとの想いを生かせるように、「ふるさと納税」制度がスタートしました。町では、平成21年4月に「湯河原まちづくり基金」を設立し、いただいた寄附金を積み立てることで、寄附者の意向に沿った事業に生かすことにしています。

## ■平成21年度湯河原まちづくり基金運用状況

☆寄附の状況 (単位 円)

目的	件数	金額
福祉、健康	7	309万円
自然、環境または景観の保全	2	2万1,000円
観光、商工または産業の振興	2	20万6,000円
合計	11	331万7,000円

## ☆寄附の積み立てについて

平成21年度にいただいた寄附金331万7,000円を、定期預金などに積み立てました。平成21年度末時点での利子は発生していません。

## ☆寄附の活用について

積み立てた基金は、平成22年度以降の事業において活用する予定です。

## 臨時職員を募集します

介護課 内線344

【職種】介護支援専門員（介護予防プランの作成）

【募集人員】1人

【勤務場所】役場介護課（地域包括支援センター）

【雇用期間】平成22年7月1日～平成22年9月30日  
（更新する場合があります。）

【勤務時間】週29時間以内（1日6時間程度）  
（土・日・祝日を除く。）

【賃金】時給1,200円

（交通費は、町職員に準じて別途支給）

【応募方法】役場所定の申込書または市販の履歴書（写真つき）及び介護支援専門員登録証明書の写しを6月18日(金)までに介護課へ持参  
（提出された書類は返却しません。）

【選考方法】面接（日時は別途連絡）

## 湯河原町への寄附

財政課 内線241

○4月28日(水)に、さがみ信用金庫湯河原信和会様（上村金平会長）から、湯河原まちづくり基金へ、5万円のご寄附をいただきました。

ご寄附の趣旨に沿い、観光、商工または産業の振興に関する事業の充実のために役立たせていただきます。

○5月10日(月)には、社会福祉法人湯河原福祉会の前理事長、故木村幹良様のご遺族である木村美那子様から、湯河原まちづくり基金へ、20万円のご寄附をいただきました。

ご寄附の趣旨に沿い、福祉または健康に関する事業の充実のために役立たせていただきます。

○5月11日(火)には、“ん”焼ゆがチャリティーコンサート実行委員会様から、湯河原まちづくり基金へ、3万円のご寄附をいただきました。これは、5月2日(日)に「“ん”焼ゆが」で行われたチャリティーコンサートの収益金の一部で、

ご寄附の趣旨に沿い、教育、文化またはスポーツに関する事業（図書館書籍の整備）に役立たせていただきます。

誠にありがとうございました。



写真は“ん”焼ゆがチャリティーコンサート実行委員会様からのご寄附の様子

地域に根ざした防災リーダー

# 湯河原町消防団

消防本部総務課 ☎60-0178

消防団

湯河原町消防団には、現在216人（定数240人）の消防団員が所属し、自営業や会社員などの職業を持ちながら、地域の安全・安心のために活躍しています。

各地域の消防団は、もしものときは消火・救出活動に、平常時は定期的な訓練や火災予防・警戒活動を行い、地域の皆さんの財産と生命を守るため、努力をしています。

この消防団が2年間の任期満了により、4月から役員の一部が代わりましたので、団長、副団長、分団長をご紹介します。（敬称略）

## 消防団長

いわもと けんいち  
**岩本 賢一**



「自分の地域は自分で守る」の理念のもと、私たち消防団員は日夜訓練を重ね、災害から地域を守っていきます。



副団長

ふたみ こういち  
**二見 浩一**  
(1・2・3分団担当)



副団長

おきつ つねお  
**興津 恒夫**  
(4・5・6分団担当)



副団長

たかはし のりよし  
**高橋 則吉**  
(7・8・9分団担当)



第1分団長

むろふし よしお  
**室伏 義雄**  
(奥湯河原・温泉場)



第2分団長

なかだ しんぞう  
**中田 新三**  
(宮上)



第3分団長

はしもと せいじ  
**橋本 世士**  
(宮下)



第4分団長

きむら けん  
**木村 健**  
(城堀)



第5分団長

ふくい きよし  
**福井 清**  
(門川)



第6分団長

ときわ ゆきひろ  
**常盤 幸宏**  
(鍛冶屋)



第7分団長

たにぐち まさき  
**谷口 将貴**  
(吉浜・中央)



第8分団長

いわもと よしはる  
**岩本 喜治**  
(川堀)



第9分団長

たかはし ひでお  
**高橋 秀男**  
(福浦)

## 湯河原町消防操法大会が開催されます

消防団員の日ごろの訓練の成果をご覧ください。

【日 時】 6月27日(日) 9:30～  
予備日 7月4日(日)  
【会 場】 総合運動公園駐車場



## 消防団員募集中！

18歳以上で、町内に在住または在勤の方なら、どなたでも入団できます。地域を災害から守る消防団で、あなたの力を生かしてみませんか。

詳しくは、消防本部総務課またはお近くの消防団までお問い合わせください。



# ヘルシーなメール便



いっしょいっしょ  
なみちゃん  
ケン坊

海が大好きな3人  
ヘルシー丸に乗って、吉浜海岸にやってきました。

- 「あの建物は何に？」
- 「ヘルシープラザだって！」
- 「ちょっとのぞいてみよう」
- 「わ〜い 探検だ〜！」



ヘルシープラザ

< トレーニング室 >



器械がいっぱいあるよ！

< 多目的室 >



わしにもできそうじゃ！

< 体育室 >



わ〜広い！

## ★7月～9月の教室開催!!★

教室名	開催日	時間	定員	
リフレッシュエアロ	7月8日～9月16日 (8月12日を除く。)	毎週木曜日 9:30～11:00	40人	
ウォーキングエアロ	7月6日～9月14日 (8月3日を除く。)	毎週火曜日 19:30～20:45	40人	
健いきいき 健康体操	ゆったりクラス	7月9日～9月17日 (8月13日を除く。)	毎週金曜日 9:30～11:00	10人
	はつらつクラス	7月9日～9月17日 (8月13日を除く。)	毎週金曜日 13:30～15:00	40人
	はっするクラス	7月7日～9月15日 (8月11日を除く。)	毎週水曜日 13:30～15:00	40人

【ゆったりクラス】運動未経験や運動方法が分からない方(介護保険で要介護・介護度1の認定を受けている方も可)

【はつらつクラス】ふだんあまり体を動かしていない方

【はっするクラス】ふだんから体を動かしている方

### 各教室共通事項

【対象】16歳以上の方(いきいき健康体操については60歳以上)で心臓や血圧に支障のない方

【服装】運動のしやすいもの、室内用運動靴

【参加料】各教室ごと3,000円(全10回分)

【申込み】参加料を添えて直接ヘルシープラザへ

### ★夏休みジュニアスポーツプログラム(小学生)★

【日時】7月27日～8月24日の毎週火曜日

小学1～3年生 9:00～10:30

小学4～6年生 11:00～12:30

【持ち物】室内用運動靴、飲み物、タオル、着替えなど

【内容】ドッジボール、バドミントンなどのゲームを中心とした体力向上プログラム

【参加料】750円 【定員】40人(先着順)

【申込み】参加料を添えて直接ヘルシープラザへ

※小学1～3年生は保護者の送迎をお願いします。

みんなも来てね



## 歯っぴーコラム



身体のバランスをとるための「歯」

6月と言えば…? 梅雨・あじさい・むし歯予防ですね!

今回は身体のバランスを保つポイントで、「歯」についてメールしま〜す!

好成績を残したスポーツ選手は、歯を大切にしているそうです。

皆さんも日常生活の中で

- 朝起き上がる時
  - 滑りやすい雨や雪道を歩く時
  - 電車やバスで急ブレーキがかかった時
- こんな時、ついつい歯を食いしばってはいませんか?

このように日常の中で「歯を食いしばる」動作が繰り返されているのです。

むし歯に気をつけるだけではなく、ずれのないかみ合わせや、安定してかめる「力」も維持していきたいものですね…。

○問い合わせ ヘルシープラザ (☎62-1333)

○開館時間 9:00～21:00

○6月の休館日 7・14・21・28日

○7月分の団体利用受け付け

6月10日(木) 9:00からヘルシープラザで受け付けます。料金を添えてお申し込みください。

※9:00の時点で重複の場合は抽選

# 保健・福祉ガイド

## 特定健康診査・ご長寿健康診査を受診しましょう！

住民課 内線325・保健センター 内線361

### ■特定健康診査・ご長寿健康診査の対象者

※対象となる方には、受診券と質問票を6月中に送付します。

	特定健康診査	ご長寿健康診査
対象	原則として、国民健康保険加入者で、40～74歳までの方(昭和11年4月1日～昭和46年3月31日に生まれた方)	75歳以上の方(昭和11年3月31日以前に生まれた方)
内容	基本項目：身体計測、聴打診、尿検査、問診、 血圧測定、血液検査 詳細項目：貧血検査、アルブミン(65歳以上で必要と判断された場合) ※施設健診では、医師の判断により、心電図、眼底検査を行う場合があります。	
受診料	集団健診 500円 施設健診 1,500円 ※70歳以上の方(昭和16年3月31日以前に生まれた方)は無料	無料
持ち物	受診券、質問票、国民健康保険被保険者証	受診券、質問票、後期高齢者医療被保険者証

### ■受診方法は次のどちらかをお選びください

#### ○集団健診(会場 保健センター)

一次健診 8月9日(月)～11日(水) ※事前予約制  
(二次健診の日時は、一次健診の際にお知らせします。)

【定員】30代女性の健康診査を含め毎日150人(先着順)

【申込み】7月13日(火) 8:30～

電話または直接保健センターへ

#### ○施設健診

事前に各医療機関にお問い合わせください。

【期間】7月1日(木)～9月30日(木)

医療機関	電話	医療機関	電話
湯河原胃腸病院	62-7181	草柳小児科医院	63-4600
湯河原厚生年金病院	63-2211	後藤耳鼻咽喉科クリニック	62-8777
湯河原中央温泉病院	63-2555	こまつクリニック	60-1415
五十子内科医院	62-3475	山口外科医院	62-7131
川崎内科医院	63-3605	湯河原循環器クリニック	62-5551
湯河原整形外科クリニック	64-0632	山崎小児科医院	62-7361
湯河原松本クリニック	63-6631	YKいわさきクリニック	60-0788
川越内科クリニック	60-3830		

### 30代女性の健康診査を受けませんか

日ごろ健康診査を受ける機会のない30代女性のための健康診査をあわせて実施します。対象の国民健康保険加入者には6月中に通知を送付します。(社会保険加入者でも受診できます。)

【健診日】8月9日(月)～11日(水) ※事前予約制

【対象】昭和46年4月2日～昭和56年4月1日生まれの女性(生活習慣病などで通院治療中の方を除く。)

【申込み】7月13日(火) 8:30～

電話または直接保健センターへ

【受診料】500円

### 肝炎ウイルス検診も受診できます

特定健康診査にあわせて、肝炎ウイルス検診を受けることができます。

検診期間	受診料
特定健診の指定医療機関で受診する場合 7月1日(木)～9月30日(木)	1,000円
保健センターで受診する場合 8月9日(月)～11日(水)	800円

【対象者】次のいずれかに該当する方

①昭和45年4月2日～昭和46年4月1日生まれの方  
②昭和7年4月2日～昭和45年4月1日生まれの方

で肝炎ウイルス検診を今までに受けていない方

※現在、肝炎で通院中の方を除く。

※①の対象者の方には受診券兼問診票を送付します。

※②の対象者の方で検診を希望する方は、7月1日以降に保健センターへお問い合わせください。

### 長寿(後期高齢者)医療保険料の賦課額通知書を7月に送付します

住民課 内線325～327

長寿(後期高齢者)医療保険料については、現在、神奈川県後期高齢者医療広域連合が算定中で、賦課額通知書の発送は7月中旬になります。

保険料の額やお支払いの方法などは通知書に記載されていますので、もうしばらくお待ちください。

### 子ども手当の現況届を提出しましょう

福祉課 内線316

子ども手当の認定通知を受けた方は、「現況届」を福祉課へ提出してください(4月以降に新規申請をして認定された方を除く。)

「現況届」は、引き続き手当を受給するための大切な手続きです。提出しないと手当を受給できなくなる場合がありますのでご注意ください。

【提出期間】6月4日(金)～30日(水)

(土・日を除く9:00～17:00)

## 国民健康保険料について

住民課 内線325～327

### 国民健康保険料賦課額通知書を送付します

6月中旬に、平成22年度の国民健康保険料賦課額通知書を加入世帯の世帯主あてに送付します。

国民健康保険料は、6月から翌年3月までの10回払いです。納期限までに納付をお願いします。

#### ■特別徴収（年金からの天引き）について

65歳以上75歳未満の方だけの世帯は、原則として特別徴収となります。詳しくは賦課額通知書をご確認ください。

なお、申請により口座振替に変更することができます。（申請してから口座振替に変更されるまで1～2か月かかります。）

#### ■便利な口座振替をご利用ください！

保険料の納付は、納め忘れのない口座振替が便利です。預金通帳、お届印、賦課額通知書を持参のうえ、金融機関の窓口で手続きをしてください。

### 国民健康保険料のお支払いはお済みですか

国民健康保険制度は、加入者の皆さんの相互扶助で成り立っています。納期限内の納付にご協力をお願いします。

#### ■特別な事情がなく保険料を滞納すると

- 1年以上滞納すると、被保険者証を返却してもらい、「資格証明書」を交付します。この場合、医療機関の窓口では、10割を負担することとなり、保険料の未納解消まで通常の被保険者証は交付されません。
- 病気や不慮のけがなどで入院する場合でも、1か月ごとの支払額をあらかじめ限度額までとする「限度額認定証」などの交付を受けることができません。

#### ■納付が困難な場合はご相談を

保険料は、納期限までに納めていただくことが望ましいですが、特別な事情により困難な場合には、計画的な分納の相談にも応じています。

### 国民健康保険料（所得割）の軽減制度ができました

会社の倒産や解雇などにより離職された、65歳未満の方を対象とする保険料の軽減制度が創設されました。

この制度に該当する場合は、離職の翌日から翌年度末までの保険料（所得割）について、前年の給与所得を100分の30に軽減して算定します。

※対象は平成21年3月31日以降に離職された方です。

※軽減の対象は平成22年度以降の保険料です。

※該当する方は、印鑑と公共職業安定所が発行する「雇用保険受給資格者証」を持参のうえ、住民課に届出をしてください。

※「雇用保険受給資格者証」の記載内容によっては、軽減対象とならない場合があります。

## 妊婦歯科健診を受けましょう

保健センター 内線362

6月14日から妊婦歯科健診の助成を開始します。妊娠中はむし歯などが起きやすく、歯周病が進行すると、早産や低出生体重児の出産を引き起こすと言われています。

【対象】妊娠16～27週の方

※母子健康手帳交付時に妊婦歯科健診受診票をお渡しします。（すでに母子健康手帳を受け取った方で、対象週数に該当する方には郵送します。）

【負担額】500円

【回数】妊娠中に1回

【内容】むし歯菌、歯周病の検査など（健診の結果、要治療となった場合は、別途自己負担となります。）

## 平成22年度女性特有のがん検診 無料クーポン券を送付します

保健センター 内線361

がんの早期発見、早期治療のためには、がん検診を受診することが重要です。特に女性特有のがんについては検診受診率が低いため、この機会に受診するようにしましょう。

#### <対象者>

平成22年4月20日時点で湯河原町に住所を有する方で、平成21年4月2日から平成22年4月1日までの間に、以下の年齢になった女性（無料クーポン券と検診手帳を6月中旬に送付します。）

#### ○子宮頸がん検診

年齢	生年月日
20歳	平成元年4月2日～平成2年4月1日
25歳	昭和59年4月2日～昭和60年4月1日
30歳	昭和54年4月2日～昭和55年4月1日
35歳	昭和49年4月2日～昭和50年4月1日
40歳	昭和44年4月2日～昭和45年4月1日

#### ○乳がん（マンモグラフィ併用）検診

年齢	生年月日
40歳	昭和44年4月2日～昭和45年4月1日
45歳	昭和39年4月2日～昭和40年4月1日
50歳	昭和34年4月2日～昭和35年4月1日
55歳	昭和29年4月2日～昭和30年4月1日
60歳	昭和24年4月2日～昭和25年4月1日

※対象者の方で、平成22年4月1日以降に町の集団・施設検診を受けられた方には、自己負担額分の助成のご案内が届きますので、手続きをしてください。

（無料クーポン券が必要となりますので、大切に保管しておいてください。）ただし、職場での検診、人間ドックなどで子宮頸がん検診・乳がん検診を受けた場合は、助成の対象にはなりません。

※平成22年4月21日以降に他市町村から転入され、他市町村の無料クーポン券をお持ちの方や対象の方で通知が届かない方は、保健センターまでご連絡ください。

## 暴走は しないさせない ゆるさない！ 運転に ゆとりやさしさ 思いやり

湯河原町交通安全対策推進協議会（土木課内） 内線513

### ～6月は暴走族追放・二輪車交通事故防止強化月間～

期間中は暴走族の追放と加入防止、離脱促進の強化と、二輪運転者の交通安全意識の高揚を図ります。無謀運転の防止とヘルメットの正しい着用など、交通ルールとマナーを守り、交通事故防止に努めましょう。



## 危険物 事故は瞬間 無事故は習慣 6月6日(日)～12日(土)は危険物安全週間です

消防本部警防課 ☎60-0177

危険物と言われるガソリンや灯油などは、今では生活に欠かせないものですが、間違った取り扱いや保管方法をすると思ってもよらない火災事故を引き起こす危険性があります。これらの原因の多くは慣れや油断からくる誤った取り扱いや、うっかりミスなどの人的要因にあります。

また、身近なものでは、殺虫剤やヘアースプレーなどにも引火性のある危険物が含まれています。危険物を取り扱うときは、もう一度安全を確認しましょう。



## 設置しましたか？住宅用火災警報器！

消防本部警防課 ☎60-0177

逃げ遅れによる住宅火災の事故を防ぐため、消防法令が改正され、『すべての住宅や集合住宅』に住宅用火災警報器の設置が義務付けられました。既存住宅への設置期限は平成23年5月31日までで、残すところ1年となりました。大切な家族、財産を火災から守るため、住宅用火災警報器を設置しましょう。

### 【設置場所】

全ての寝室及び2階以上に寝室として使用する部屋がある場合は階段の上部



### ☆設置の効果（湯河原町消防本部管内での事例）

電気ストーブに洗濯物が落ちて煙が上がりましたが、住宅用火災警報器が作動して、火災を未然に防ぐことができました。

## 農地法が改正されました ～農地の転用などについて～

湯河原町農業委員会（農林水産課内） 内線735

### ■違反転用に対する処分が厳格化されました

許可なく農地を転用した場合、3年以下の懲役または300万円以下の罰金が課せられます。（法人の場合は1億円以下の罰金）

また、違反状態からの原状回復命令に背いた場合も同様です。

### ■農地を相続した際には届出が必要になります

相続などにより農地を取得した人は、農地のある農業委員会に届出が必要になります。届出期間は相続開始から10か月の間です。

### ■相続税・贈与税の納税猶予制度が変わりました

20年間自作した場合は納税免除となっていました。自作または経営基盤強化促進法による貸し付けにより、農地としての利用を終身継続する必要があることになりました。

### ■農地転用規制が強化されました

農地の立地区分の区分方法が変更され、これまで原則許可とされていた第3種農地への色分けが厳しくなり、原則不許可となる第1種農地に編入される農地が広がります。

※詳しくは、湯河原町農業委員会へご相談ください。

## 津波対策訓練を行います

地域政策課 内線233・234

町では、津波発生時に海水浴客、沿岸住民の方々への避難誘導や関係機関との連携を円滑に行うため、海水浴シーズンに大規模地震・津波が発生することを想定した津波対策訓練を行います。

ぜひ、訓練への参加または見学にお越しください。

【日時】7月17日(土) 13:30～14:30 (予定)

【会場】湯河原海水浴場

## 安全できれい、快適に過ごせるビーチづくりをめざして ～ビーチでは吸う人も吸わない人も気持ちよく～

神奈川県・海水浴場たばこ対策グループ ☎(045)210-5811  
観光課 内線712

この夏の海水浴シーズンから、神奈川県内の全ての海水浴場で「喫煙場所以外では喫煙してはいけない」という新たなルールがスタートします。

### ■3つの目的

- 他人の喫煙による身体への危害のない、安全なビーチ
- たばこの吸い殻の散乱のない、きれいなビーチ
- たばこの煙による健康への影響のない、快適なビーチ

### ■湯河原海水浴場の開設期間

7月11日(日)～8月31日(火) 8:00～17:00

## 大雨の降りやすい季節です 風水害対策は万全ですか？

地域政策課 内線233・234

### ■家の周辺を点検しよう

- かわらやトタンのはがれ、ずれ
- 木や枝のせり出し
- 塀や壁、石垣の変形、ひび割れ、ぐらつき
- ベランダや庭先の飛散しそうな鉢植えや物干しざおなど
- 側溝などのつまり

### ■日ごろの心構えと準備

- 防災マップで土砂災害危険箇所や避難場所の確認をしましょう。
- 停電に備え、懐中電灯とラジオを用意しましょう。
- 飲料水、食料は3日分確保しましょう。
- 非常持出品の用意をしましょう。

### ■気象情報が出されたら…

- ラジオ、テレビなどの気象情報、町防災広報に注意をしましょう。
  - 早く帰宅し、家族全員と連絡を取り合い、非常時の備えをしましょう。
  - 外出を控え、川や水路に近づかないようにしましょう。
- ※神奈川県では、携帯電話から千歳川ちとせと新崎川にいさきの水位を見ることができるサービスを4月1日から始めました。

[http://www.pref.kanagawa.jp/sys/suibou/mobile/suibou\\_joho/index.htm](http://www.pref.kanagawa.jp/sys/suibou/mobile/suibou_joho/index.htm)

## 持ち込みごみの分別にご協力を

美化センター ☎63-3472

### ■ごみは事前に仕分けをしましょう。

美化センターにごみを持ち込む際に、施設内で仕分けをされる方がいます。事前に仕分けをしてから持ち込んでください。詳しくは、町民カレンダーや広報ゆがわら5月号に折り込みのおしらせをご覧ください。

### ■びん、カン、ペットボトルは資源ごみです

水洗いせずに、調味料や油などが残っていると、きちんと水洗いした容器を汚す原因となり、資源ごみとして取り扱えなくなってしまいます。必ずキャップをとり、ラベルをはがし、軽く水洗いをしてから出してください。

### ■捨てる前にもう一度確認を

持ち込まれた家具や衣服の中に、かぎや財布、書類、携帯電話などが入っていないかとの問い合わせがあります。ごみとして処分される時は、今一度確認をしてから持ち込んでください。

#### ☆美化センターの受付時間

平日 8:30～11:30／13:00～16:30

土曜・祝日 8:30～11:30

## ストップ地球温暖化!! CO<sub>2</sub>の排出量削減にご協力ください

環境課 内線551～553

地球温暖化が問題となっている中で、町は地球温暖化対策実行計画を策定し、町有施設の二酸化炭素排出量の削減に努めています。

平成21年度は、排出量の多い美化センター、浄水センターへのデマンド監視装置（※）の導入と、庁舎などでの冷暖房の温度設定を変更し、前年度に比べて二酸化炭素の排出量を約210トン、電気・燃料価格が下落したことも重なり、金額に換算すると削減額は約3,100万円となりました。

平成22年度は、各小中学校にデマンド監視装置を導入し、一層の削減に努めていきます。

なお、最も削減量が多かった美化センターでは、ごみ焼却量の減少も大きく影響しています。

引き続きごみの削減にご協力をお願いします。

※デマンド監視装置とは、電気を設定値以上使用すると、警告音により知らせる装置です。

## 野生のサルにご注意を

農林水産課 内線734

現在、湯河原町周辺には、3つの群れで合計約50頭の野生のサルが息息まちなかしており、街中にも出没しています。

これらのサルの中には、人を恐れず、女性や高齢者、子どもを見ると威嚇してくるサルもいます。

サルによる被害を防止するため、次のことに注意してください。

- サルにえさを与えたり、えさになるものを戸外に置いたりしない。
- ドアや窓にはかぎをかける（サルの人家侵入の被害が増えています。）。
- サルと目を合わせない（目が合ってしまったら、背中を見せずに、後ずさりしながら遠ざかる。）。
- サルに近づいたり、大声を出したりしない。
- やむを得ず相対する場合は、長い棒のようなものを持って追い払う。
- サルが自動車のサイドミラーを破損する被害が多発しているので、カバーをするなど、サルがミラーに触れることができないようにする。

※町では、被害対策として、追い払い用の花火の配布を行っています。ご希望の方は農林水産課までご連絡ください。





## 東台福浦小学校

### 開校記念講演・茶摘み体験

#### 〈開校記念講演〉

本校の開校記念日は5月1日。今年で24回目の誕生日を迎えました。

それに先立ち、4月30日(金)、開校記念講演が行われました。「地域で輝く人」をテーマに今年度の講師は、絵本作家で保護者でもある杉山千帆さん。『子どものころの夢をかなえる』という演題でお話いただきました。今でも大事にされている小学生のころのノートを提示しながら、当時の先生とのやりとりが励みになった



ことや1冊の絵本ができるまでの出版社の方との厳しい交渉の様子などをお話いただきました。「夢をかなえるには、決してあきらめないこと、ねばり強く頑張ること」の言葉が心に響きました。

最後に、ご自身が初めて出版された絵本「ちいさなほしのかげら」を朗読して講演は終了。

子どもたちの心にある将来への「夢」の実現に向けて、大きなエールを送っていただいた講演となりました。

#### 〈茶摘み体験〉

八十八夜が過ぎた5月7日(金)、3・4年生とこだま級の児童が、曇り空ながら新緑の風の中、茶摘



み体験をしました。今年は4月の低温続きで茶葉の成長が危ぶまれましたが、ゴールデンウィークの好天で持ち直し、無事に茶摘みができました。多くの保護者の方にも参加していただき貴重な戦力として大活躍。

農業指導員さんや町の職員の方々から指導を受け、一人一人かごを手に新芽を丁寧に摘んでいきます。1時間もするとコンテナは一杯。気持ちのよい汗も一杯に。

摘んだお茶は「新茶ごはん」や「新茶ふりかけ」として給食のメニューに登場。香りと彩りを味わえる東台福浦小ならではの季節の給食の食材に変身します。



## 湯河原中学校

### 学校の活性化に向けて自治の力を

本年度、第1回目の生徒総会が4月28日(休)に行われました。

4月の生徒総会は、全校生徒が参加して、生徒会の方針や活動を定める大切な総会です。事前に議案書を配布し、各学級で話し合う時間をとりました。「生徒一人一人が考え、みんなで決める」場であることを意識させ、活発な討論の場として盛り上げていくこともねらいの一つにあります。議案書を受けて、各学級で「質疑」が行われ、総会で「討議」した後「決定」という手順をとることにより、物事が決まってく流れが少し再現できたのではないかと



思っています。

議事に入り、本部より生徒会のめざす姿とキャンペーン活動、ボランティア活動、募金活動などの活動計画や意気込みが示されました。決算報告と本年度予算案に続いて、各専門委員長から前期の取り組み、活動にける意気込みが熱っぽく語られました。議長の人たちが、テキパキと議事を進行し、全ての提案が承認されました。新会員である1年生からも、初めてのことで分からないことなど質問がありましたが、生徒総会に参加し、活動方針、活動計画、予算などを審議することによって、生徒会の仕組みが分かったのではないのでしょうか。

良識ある公民としての資質を培うためには、自主的、自発的な基



本線の上を歩く、自治活動としての生徒会の育成と実践は、今日の教育の大きな役割でもあります。本総会では、冒頭に本部からマンスリーアンケートの説明がありました。学級からの要望をアンケートとして月1回募集をし、出されたものを評議員会で話し合い、可決された案は「きまり検討委員会」で話し合われ、要望の実現ができるというものです。生徒の自治の力を育み、自分たちの手で、「新生湯中」を作っていく(創造していく)ことは、生徒会の目指すものの一つだと考えています。学校をより活性化させていくためにも一人一人が生徒会活動に積極的に参加して、実りのある生徒会を築いていって欲しいものです。

## 記号一覧

**日**日時 **期**期間 **時**時間 **場**場所・会場  
**内**内容・コース **対**対象・資格・条件  
**定**定員・定数 **費**費用 **持**持ち物  
**講**講師・出演 **交**交通 **任**任期  
**選**選考 **ホ**ホームページ **主**主催  
**申**申し込み **問**問い合わせ

## 「あゆみの会」 参加者歓迎!

福祉課 内線312

ことばや発達の遅れが心配、お友達と上手に遊べないなどで悩んでいるお母さん、お子さんと一緒に参加してみませんか。

**日** 6月9・16・23日(水) 10:00～11:30  
 6月30日(水) 10:00～13:00

場 保健センター

## ねらえホールインワン! 第12回町グラウンドゴルフ大会

社会教育課 内線835

**日** 6月27日(日) 8:30～  
 (予備日 7月3日(土) 小雨実施)

場 海浜公園

定 100人 (先着順)

費 一人200円

**申**メンバー表を社会教育課へ提出  
 ※個人またはチームでお申し込みください (1チームは4～6人)。  
 ※メンバー表にはチーム名、代表者の氏名・住所・電話番号、メンバー全員の氏名 (小学生の場合は学年も記入) を記入してください。

## 話・輪・和を深めよう 第47回町バレーボール大会

社会教育課 内線835

**日** 7月4日(日) 8:15開会

場 湯河原小学校 (男女主会場)

吉浜小学校 (女性副会場)

東台福浦小学校 (女性副会場)

対 町内在住または在勤の方

**ルール** 男子の部6人/女子の部9人  
 (9人制競技規則を適用)

費 1チーム2,000円

**申** 6月7日(月)～17日(木)までに電話  
 で社会教育課へ

※ 6月22日(火)19:30から、役場分庁舎6  
 階大会議室にて抽選会を行います。

## 『まちづくりと地域活性』 講演会参加者募集

湯河原町商工会 ☎63-0111

**日** 6月8日(火) 13:30～17:00

場 観光会館中会議室

内 ①講演

～マーケットニーズと全国の事例  
による～『まちづくりと地域活性』

②ワーキング作業

定 ①150人 ②20人

費 無料

**講**株式会社地域活性プランニング  
 代表取締役 藤崎慎一さん

**申** ①は不要 ②は、住所、氏名、電  
 話番号を記入のうえ、ファックス  
 またはメールで商工会へ

FAX: 62-3500

E-mail: ishii@yugawara.sci.or.jp

## 第46回湯河原町音楽会 一般の部に参加しませんか

社会教育課 内線834

**日** 11月3日(水・祝)

場 観光会館

対 次の全てを満たす個人または団体

① 町内に在住または在勤で、クラシック音楽かクラシックに準ずる音楽活動(ジャズ、ポピュラーなどを含む。)をするサークルもしくは個人

② リハーサルに参加できること

③ 参加決定後、音楽会の運営に協力できること

定 2組 (演奏時間1組約12分)

選 音楽会実行委員会にて選考

**申** 申込書を記入のうえ、6月18日(金)  
 までに社会教育課へ

## ふれあい農園 利用者募集

農林水産課 内線734

**募集農園** 第2白沼田農園 (1区画)

第3白沼田農園 (2区画)

柏木沢農園 (1区画)

面積 30㎡

費 年間9,000円

対 次のいずれかに該当する方

① 町内に住所(住民登録)がある方

② 町内に畑以外の固定資産を所有している方

**申** 6月11日(金)までに電話または直  
 接農林水産課へ

**注意事項**

① 応募数が区画数を上回った場合は抽選となります。

② 1家族1応募です。

③ 現在ふれあい農園を利用されている方は応募できません。

## 図書館あらかると

**開館時間** 9:30～17:15  
 (金曜日は10:00～19:00)  
**6月の休館日** 1・7・14・21・28日  
**町立図書館** ☎63-4155

**おはなし会** 場 3階おはなしのへや

◎にこにこクラブ

**日** 6月11日・25日(金) 11:00～

対 2歳まで

◎土よう日のおはなし会

**日** 6月5・12・19・26日(土)

対 3～6歳(14:30～)/小学生(15:00～)

**午後の朗読** 場 3階会議室

**日** 6月8日(火) 14:00～

「山椒太夫」(森鷗外/作)

(朗読 中村妙子さん)

**日** 6月22日(火) 14:00～

「戦時下の若者たち 吉浜青年会」  
(青年会誌「漁火」より) 他  
(朗読 原田末男さん他)

**ノスタルジック・コンサートⅣ**

**日** 6月16日(水) 14:00～16:00

場 3階集会所

申 電話または直接図書館へ

## 記号一覧

**日**日時 **期**期間 **時**時間 **場**場所・会場  
**内**内容・コース **対**対象・資格・条件  
**定**定員・定数 **費**費用 **持**持ち物  
**講**講師・出演 **交**交通 **任**任期  
**選**選考 **ホ**ホームページ **主**主催  
**申**申し込み **問**問い合わせ

## 保育ボランティア育成講座 参加者募集!

社会教育課 内線833

**日** 6月28日(月) 13:30~15:30

**場** 役場分庁舎6階小会議室

**内** “わらべうた”で子どもとあそぼう  
新聞紙でエコバッグ作り

**定** 20人

**持** 新聞紙(1日分)、はさみ、液体のり

**申** 電話で社会教育課へ

## 甲種防火管理講習 受講者募集

消防本部警防課 ☎60-0177

多数の人が出入りする事業所や居住する建物では、「防火管理者」という資格を持った人が日常の火災予防業務を行うよう消防法で定められています。

今後、防火管理業務に携わる予定のある方は受講してください。

**日** 6月24日(木)・25日(金)

**場** 消防本部3階会議室

**定** 50人(先着順)

**申** 写真2枚(縦3cm×横2.4cm)と  
テキスト代4,000円をお持ちのうえ、

**6月14日(月)**までに直接消防本部  
警防課へ(受け付けは土・日を除く  
8:30~17:15です。)

## 「エプロンママ」 会員募集!

社会教育課 内線833

「エプロンママ」は、子育て中の方が講座や講演会などに安心して参加できるよう、お子さんを一時お預かりする保育グループです。子どもたちから笑顔と元気をもらい、楽しく活動しています。男性でもかまいません。子どもの好きな方は一緒に活動しませんか。

## 平成22年国勢調査 調査員募集

庶務課 内線287・288

10月1日に国勢調査が実施されます。国勢調査は、大正9年に第1回調査が行われ、以来5年ごとに行われています。

町では、この調査対象者への調査票の配布や回収に従事する調査員を募集します。

**期** 9月初旬~10月下旬

**内** ①調査員説明会への出席

②調査票などの配布、回収、整理、提出

**対** 次の全てを満たす方

①20歳以上で健康な方

②国勢調査の規則(守秘義務など)が守れる方

③税務、警察、選挙に直接関係のない方

**選** 地域性などを考慮して選考します。

結果は7月中旬までにお知らせします。

**報** 酬 3万9,000円程度

**申** 6月30日(水)までに、申込書に必要事項を記入して庶務課に提出

## 通訳ボランティア募集!

地域政策課 内線234

町内に在住または在勤の外国籍住民の方からの相談に応じるため、ボランティアで通訳をお願いできる方を募集します。

**期** 平成22年7月1日~平成23年6月30日

**対** ①日本語以外を母国語とし、日本語の上手な外国籍の方  
②外国語の堪能な日本人

**対** 象言語 外国語全般

**選** 面接

**申** 6月14日(月)までに地域政策課へ

## テニススクール 参加者募集!

海浜公園テニスコート ☎63-0480

★一般クラス

**期** 6月から通年(祝日を除く。)

**時** 毎週火曜日 9:00~11:00

毎週水曜日 13:00~15:00

**対** 16歳以上

**費** 10回コース 1万2,600円

1回コース 1,575円

★ジュニアクラス

**期** 7月から通年

**時** 毎週土曜日

4月~9月 15:00~17:00

10月~3月 14:00~16:00

**対** 小中学生

**費** 10回コース 1万500円

1回コース 1,365円

★各クラス共通

**講** 小宮山勉さん(ブリジストン契約コーチ)

**申** 参加費を添えてテニスコート受付へ(当日申し込み可能)

**持** シューズ、ラケット

※上記の時間には、準備・片付けも含まれます。

## 美術館へ行こう!

**開館時間** 9:00~16:30

(入館は16:00まで)

**6月の休館日** 2・9・16・23・29・30日

※第3日曜日は「家庭の日」

町民証提示で観覧無料です。

**場** 町立湯河原美術館 ☎63-7788

**平松礼二館**

◎企画展「新緑の譜~春から夏へ」

**期** 6月28日(月)まで

**ギャラリートーク**

**日** 6月20日(日) 10:30~11:00

**場** 展示室 観覧料のみ

**第4回現代作家展vol.3**

◎竹田佐和子展

**期** 6月28日(月)まで



「朝の人」

中世から初期イタリアルネッサンスの世界にあこがれ、テンペラと油彩による古典絵画技法で幻想的な細密画を描く女流画家の展覧会



## 教育委員会 定例会のお知らせ

学校教育課 内線821

6月の教育委員会定例会を次のとおり開催します。

**日 6月23日(木)** 13:00～

**場**分庁舎3階305会議室

※傍聴される方は、学校教育課までご連絡ください。

## 「男の料理教室」のご案内

保健センター 内線361

「キャベツを丸ごと買ったけど、気づいたら傷んでいた」というような経験はありませんか。今回は、無駄なく食材を使う料理を勉強します。

**日 6月16日(木)** 10:00～13:00

**場**保健センター

**定**20人(先着順)

**費**500円

**持**エプロン、三角きん(バンダナなど)、筆記用具

**申**電話で保健センターへ

## 地球子ども環境アカデミー参加者募集

環境課

内線551

西さがみ地域の児童・生徒を対象に、エコキャンプや自然観察会など、環境学習プログラムを取り入れた自然とふれあう楽しい体験学習を行います。

また、体験学習の成果や日ごろ取り組んでいる環境活動などについて、「壁新聞」にまとめて発表する「子どもエコ★フォーラム」を開催します。

仲間と一緒に環境の大切さを学びましょう。

**日① 7月19日(月・祝)** オリエンテーション(小田原市役所)

② **7月24日(土)** 自然観察会(湯河原町)

③ **7月29日(木)～31日(土)** エコキャンプ(神奈川県立足柄ふれあいの村)

④ **8月中旬(予定)** 壁新聞作成説明会(小田原市役所)

⑤ **9月中旬(予定)** 壁新聞発表会(小田原市役所)

## 「やすらぎ」のご案内

生活サポートセンター「やすらぎ」 ☎34-1351  
保健センター 内線361

湯河原・小田原・箱根・真鶴にお住まいの精神障がいのある方や、そのご家族が気軽に利用できる憩いの場です。

**日 6月25日(金)** 11:30～15:30

**場**保健センター

**内**○面接・電話相談

精神保健福祉士などによる相談です。専用電話090-6508-6560(実施時間中のみ)

○フリースペース

リラックスできる憩いの空間です。飲み物の無料サービスがあります。

○食事サービス

**6月21日(月)**17:00までに予約(1食400円・当日集金、障がい者の方は1食200円・予約不要)

メニューは、チキンソテー、中華サラダ、ごはん、わかめスープ、漬物、デザート

**6/4(金)～20日(日)**

はなしょうぶ  
花菖蒲展

(社)湯河原温泉観光協会 ☎64-1234

はなしょうぶの鉢植えを多数展示します。江戸系、伊勢系、肥後系などさまざまな花菖蒲をご覧ください。

**時**10:00～21:00

**場**観光会館多目的広場

**6/4(金)～20日(日)**

ほたるの宴

(社)湯河原温泉観光協会 ☎64-1234

万葉公園の水際にゲンジボタルが舞い踊ります。幻想的な光をお楽しみください。

**時**19:30～21:00

**場**万葉公園

※観光会館前広場には「夜店」も出店します。

## こごめの湯 臨時休館について

観光課 内線711～714

館内点検と整備のため臨時休館します。

**期 6月8日(火)**

## 星ヶ山公園さつきの郷 ～臨時バス運行のおしらせ～

観光課 内線711～714

眼下に広がる紺碧の相模灘。「さつきの郷」で美しい景色を見渡しながら、さつきに囲まれて素敵な時間を過ごしませんか。

**期 6月13日(日)まで**

※10:00～15:00の間は地場産品の販売もあります(荒天中止)。

臨時バス時刻表				
時刻	湯河原駅発 (3番乗場)		星ヶ山公園 さつきの郷発	
	平日	土休日	平日	土休日
9	30	00 30		30
10	30	00 30	00	00 30
11	30	00 30	00	00 30
12	30	00	00	00 30
13	30	00 30	00	30
14	30	00 30	00	00 30
15	30	00	00	00 30
16		00	00	30

※運賃大人350円、小人180円  
(箱根登山バス ☎62-3345)

※荒天時には運行を見合わせる場合があります。

記号一覧

**日**日時 **期**期間 **時**時間 **場**場所・会場  
**内**内容・コース **対**対象・資格・条件  
**定**定員・定数 **費**費用 **持**持ち物  
**講**講師・出演 **交**交通 **任**任期  
**選**選考 **ホ**ホームページ **主**主催  
**申**申し込み **問**問い合わせ



ちからいし ひより  
 力石 日和ちゃん (女)  
 平成21年8月生・中央  
 「日和の笑顔が大好き♡お兄ちゃんと仲良くね」  
 (父・母より)



こくぼゆうま  
 小久保結馬ちゃん (男)  
 平成21年8月生・土肥  
 「これからも結馬の成長を楽しみにしているね♡」  
 (パパ・ママより)



あおき けいいちろう  
 青木啓一郎ちゃん (男)  
 平成21年12月生・吉浜  
 「啓ちゃん 生まれてきてくれてありがとう♡」  
 (パパ・ママより)

● 7月号掲載写真募集 ●

**対**平成21年7月2日～平成22年2月1日生まれ

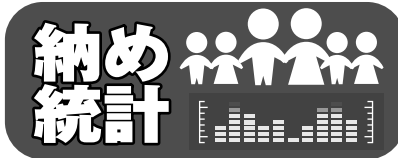
**申**赤ちゃんの名前(ふりがな)、性別、生年月日、保護者名、住所、電話番号、赤ちゃんへのメッセージ(20文字以内)と送り主(～より)を記入し、写真を1枚添えて、秘書広報室へ郵送または直接持参してください。

**問**秘書広報室 内線246・247

**締め切り** 6月11日(金)

※写真は返却できませんのでご了承ください。また、掲載は一人1枚とさせていただきます。

※応募多数の場合は翌月号の掲載になります。



今月の納め

6月30日(水)

町県民税(第1期)  
 国民健康保険料・介護保険料(第1期)  
 水道料金・下水道使用料(6月分)

統計ゆがわら(5月1日現在)

		前月比
世帯数	10,961世帯	9
総人口	26,663人	12
男	12,245人	6
女	14,418人	6
自然増減(出生・死亡)	△13	
社会増減(転入・転出)	25	

気象ゆがわら(4月)

気温最高	23.1℃(21日)
最低	4.4℃(16日)
平均	13.1℃
降雨日数	17日
総降雨量	333.0mm



★湯河原中学校

5日(土) 授業参観・親子ふれあい美化作業  
 9日(水)～11日(金) 修学旅行(3年)  
 17日(木)・18日(金) 前期中間テスト

★湯河原小学校

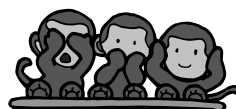
5日(土)・6日(日) 修学旅行(6年)  
 10日(木) プール開き  
 18日(金) 授業参観  
 21日(月)・22日(火) 野外宿泊学習(5年)

★吉浜小学校

5日(土)・6日(日) 修学旅行(6年)  
 23日(水) プール開き

★東台福浦小学校

5日(土)・6日(日) 修学旅行(6年)  
 26日(土) 幼小合同運動会



※日時の記載のないものは随時相談を受け付けています。

【心配ごと行政相談】

**日** 6月10日(木) 13:00～16:00  
**場** 宮下会館  
**日** 6月20日(日) 13:00～16:00  
**場** 文化福祉会館

【青少年相談】

**日** 月～金曜日 9:00～12:00・13:00～16:00  
**場** 青少年相談室(分庁舎4階)  
 ★親と子のテレフォン相談 ☎63-6300  
 上記以外の時間は、留守番転送電話で24時間対応しています。

【教育相談】

**日** 月・水・木曜日  
 9:00～12:00・13:00～17:00  
**場** 学校教育課(分庁舎1階)

【町長相談】(予約制:秘書広報室)

**場** 役場会議室

【育児・保育園・栄養相談】

**場** 子育てサロン(分庁舎2階)  
 ※保育園相談・栄養相談は予約制(福祉課児童福祉担当)

【児童相談】(予約制:福祉課児童福祉担当)

**場** 福祉課相談室  
 ※虐待の疑いがある場合は、どなたでもご連絡ください。

【補装具巡回更生相談】

(予約制:福祉課障がい福祉担当)  
 (肢体不自由)  
**日** 6月14日(月) 13:00～14:00  
**場** 小田原市保健センター

【外国籍住民相談】

(予約制:地域政策課)  
**対象言語** 英語・韓国語・スペイン語・タガログ語

【法律相談】(予約制:商工会 ☎63-0111)

**日** 6月9日(水) 10:00～12:00  
 6月23日(水) 13:00～16:00  
**場** 商工会館

【融資相談】(事業融資)

**日** 6月8日(火)・15日(火)  
 10:00～16:00  
**場** 商工会館2階

【出張福祉相談会】(福祉課 内線311)  
 (身体・知的・精神障がい対象)

湯河原会場(分庁舎)	真鶴会場(真鶴町保健センター)
6月7日(月) 21日(月)	6月1日(火) 15日(火)

**時** 10:00～12:00



1 (火) 仏滅	水道週間(～7日)	びん	17 (木) 仏滅	・新聞 ・雑かみ
2 (水) 大安	マタニティクラス②13:20～13:30(保健センター) 対象:妊娠中の方	可燃	18 (金) 大安	健康相談・栄養相談9:30～11:30(保健センター) 1歳6か月児健康診査13:30～14:00(保健センター) 対象:H20年11月生
3 (木) 赤口	健康相談・栄養相談9:30～11:30(保健センター)	不燃	19 (土) 赤口	食育の日 町民大学14:00～(図書館)
4 (金) 先勝	はなしょうぶ 花菖蒲展10:00～21:00(観光会館)～20日 ほたるの宴19:30～21:00(万葉公園)～20日	可燃	20 (日) 先勝	『家庭の日』 父の日 心配ごと行政相談13:00～16:00(文化福祉会館) あゆ釣り解禁(川堰橋～落合橋) ■休日当番医 湯河原整形外科クリニック(64-0632)
5 (土) 友引	世界環境デー		21 (月) 友引	げし 夏至 2歳6か月児歯科検診13:30～14:00(保健センター) 対象:H19.11.1～H19.12.31生
6 (日) 先負	ぼんしゅ 町民健康デー9:00～14:00(保健センター) あゆ釣り解禁(千歳橋～川堰橋) ■休日当番医 中川整形外科医院(63-5620)		22 (火) 先負	4か月児健康診査13:00～13:15(保健センター) 対象:H22年2月生
7 (月) 仏滅		可燃	23 (水) 仏滅	あゆみの会10:00～11:30(保健センター) 法律相談13:00～16:00(商工会館)予約制
8 (火) 大安	こごめの湯臨時休館日 融資相談10:00～16:00(商工会館)	カン	24 (木) 大安	ダンボール 紙パック ペットボトル
9 (水) 赤口	あゆみの会10:00～11:30(保健センター) マタニティクラス③9:50～10:00(保健センター)対象:妊娠中の方 法律相談10:00～12:00(商工会館)予約制	可燃 (粗大)	25 (金) 赤口	可燃
10 (木) 先勝	心配ごと行政相談13:00～16:00(宮下会館) 育児教室(かるがも)9:30～10:00(保健センター) 対象:乳幼児とその親または家族	ダンボール 紙パック ペットボトル	26 (土) 先勝	
11 (金) 友引	にゅうばい 入梅 3歳6か月児健康診査13:00～13:15(保健センター) 対象:H18年11月生	可燃	27 (日) 友引	■休日当番医 山崎小児科医院(62-7361)
12 (土) 大安			28 (月) 先負	可燃
13 (日) 赤口	危険物安全週間(～19日) 自然科学教室「ツバメの観察会」8:30～14:00 ■休日当番医 湯河原松本クリニック(63-6631)		29 (火) 仏滅	びん
14 (月) 先勝	地デジ相談会10:00～17:00(役場第1庁舎1階ホール)	可燃	30 (水) 大安	あゆみの会10:00～13:00(保健センター) マタニティクラス⑤13:20～13:30(保健センター) 対象:妊娠中の方
15 (火) 友引	育児相談9:30～11:30(保健センター) 対象:乳幼児とその親または家族 融資相談10:00～16:00(商工会館)	びん	※休日当番医は、医師の都合により変更する場合があります。	
16 (水) 先負	あゆみの会10:00～11:30(保健センター) マタニティクラス④13:20～13:30(保健センター) 対象:妊娠中の方	可燃	「ゆがわらメールマガジン」 ○パソコンから登録URL: <a href="http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/merumaga/p-merumaga.html">http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/merumaga/p-merumaga.html</a> ○携帯電話用登録画面のURL: <a href="http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/merumaga/m-merumaga.html">http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/merumaga/m-merumaga.html</a> QRコードはこちらです→	

可燃 紙くす 台所ごみ等
 カン 食料・飲料の 空きカン
 びん 食料・飲料の 空きびん
 ダンボール・紙パック
ペットボトル (飲料・酒類・しょうゆ等)

新聞 新聞紙
 雑かみ 雑誌等
 不燃 ガラス製品・蛍光灯 陶磁器・金属類
 粗大 粗大ごみ(事前有料申込制) 申し込みは収集日の前週金曜日まで

みんなのカレンダー



◆“右足あげて セーの！”



◆保育園時代を思い出しながら一緒にダンス

## 土にふれ合う園児のつどい 5/17(月)

初夏を思わせる青空のもと、湯河原農業者倶楽部の主催で、町内の5保育園と3幼稚園の年長さんたち159人が、さつまいもの苗付けを行いました。

農業者倶楽部の方に苗付けのやりかたを教えてもらい、「おいもさん、おおきくなあれ。」と心を込めての農作業。秋には大きなおいもをたくさん収穫できるといいね。

### COFFEE BREAK

コーヒーブレイク

▶ 広報紙づくりの仕事をしていると、町内で開催されるイベントや学校行事などの取材に行くことがあります。5月は新緑の季節らしく、さわやかなイベントが多かったと思います。▶ 表紙の写真は5月7日(金)に行われた、小学生の「茶摘み体験」です。写真を撮っているときに、子どもに「お茶の葉ってどんな食べ方があるの?」と質問をされた私は「うーん、わからない…。あとで調べてみると、てんぷら、炊き込みご飯、つくだ煮などいろいろあることがわかり、勉強させてもらいました。▶ これからも、取材に行って自分が感じたことを、写真や文章で皆さんにお伝えしていければと思っています。取材で私を見かけたときは、どうぞよろしくお願ひします。(か)

## 湯河原中学校運動会 5/15(土)

「天地鳴動～世界をゆるがし勝利をつかめ～」をスローガンに16種類にのぼるプログラムで、湯河原中学校の運動会が行われました。3年生が園児と踊る「バードダンス」では、ちょっとぶり恥ずかしがりながらも楽しくダンス。終了後には園児を肩車や抱っこして退場する場面もありました。

一番の盛り上がりを見せたのは「大ムカデ競走」。運動会が近づくにつれて、グラウンドで練習する声が、役場にも聞こえていましたよ。“右足あげてせーの!”の掛け声で心一つにスタート。終了後には勝っても負けても目にはキラリと光るものが…。その涙にどれほどの意気込みで練習を重ねてきたのかが伝わってきました。

◆手をどろんごにしながらの農作業



◆“おいもさん おおきくなあれ！”